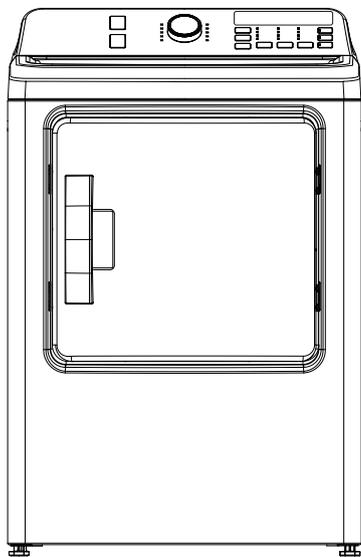


INSIGNIA™

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Sécheuse à gaz de 7 pi³ avec capteur de séchage Sensor Dry

NS-DRT70GWA5



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

Table des matières

Introduction	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
Caractéristiques	8
Contenu de l'emballage	8
Composants principaux	8
Déballage de la sècheuse	9
Choix d'un emplacement	9
Exigences de ventilation	12
Exigences de conduit	13
Exigences relatives au gaz	15
Exigences électriques	16
Exigences de mise à la terre	16
Inversion de la porte	16
Changement de l'emplacement de l'événement de la sècheuse (facultatif)	19
Installation de la sècheuse	23
Outils requis :	23
Sont également nécessaires	23
Avant de commencer	24
Instructions étape par étape	24
Utilisation de la sècheuse	29
Panneau de commandes	29
Séchage d'une charge de vêtements	31
Déchargement de la sècheuse	32
Nettoyage du filtre à peluches ou des filtres à charpie (si fournis)	33
Enregistrement des programmes de séchage préférés	33
Utilisation du verrouillage des commandes	33
Options de séchage et configuration	34
Conseils particuliers sur la lessive	36
Entretien de la sècheuse	37
Nettoyage de l'extérieur	37
Nettoyage du tambour	37
Nettoyage du panneau de commandes	37
Inspection et nettoyage du système d'évacuation	38
Problèmes et solutions	38
Caractéristiques	41
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	42

Introduction

Félicitations d'avoir acheté cette nouvelle sècheuse d'Insignia. Les sècheuses d'Insignia sont à la pointe de la conception et des capacités et offrent des performances fiables et sans problème.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Ce *Guide de l'utilisateur* contient des instructions importantes relatives à l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil électroménager. Lire ce manuel avec attention avant l'installation et la mise en service de cette machine pour éviter des blessures et des dommages matériels.

Les consignes et avertissements de sécurité décrits dans ce manuel NE SONT PAS exhaustifs et des problèmes peuvent se produire. Il incombe à l'utilisateur de faire preuve de bon sens, de précaution, et de soins lors de l'installation, l'entretien et la mise en service de cette sècheuse.

SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

LA SÉCURITÉ DE L'UTILISATEUR ET CELLE DES AUTRES EST TRÈS IMPORTANTE.

Pour éviter toute blessure de l'utilisateur, ou d'autres personnes, et tous dommages matériels, les instructions suivantes doivent être respectées. Un fonctionnement incorrect dû au non-respect des instructions peut être source de blessures ou de dommages, y compris la mort.

Le niveau de risque est classé selon les indications suivantes.



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique la possibilité de décès ou de blessure grave.



ATTENTION

Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages matériels.



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente, ce qui peut être source de blessures graves, voire mortelles.



AVERTISSEMENT

Pour la sécurité de l'utilisateur, l'information dans ce manuel doit être appliquée scrupuleusement pour minimiser le risque d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dégâts matériels, ou des blessures graves, voire mortelles.

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou n'importe quel autre liquide ou vapeur inflammable à proximité de cet électroménager ou de tout autre produit de ce type.
- L'installation et la maintenance doivent être effectuées par un installateur qualifié ou un service agréé.

Que faire en cas d'émanation de gaz :

- Ne pas allumer un appareil électrique.
- Ne pas toucher une prise électrique et ne pas utiliser un téléphone dans le bâtiment.
- Faire évacuer tous les occupants de la pièce, du bâtiment ou du secteur.
- Appeler immédiatement le fournisseur de gaz depuis le téléphone d'un voisin. Suivre les consignes reçues.
- En cas d'impossibilité de joindre le fournisseur de gaz, appeler les pompiers.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

- Le non-respect de ces avertissements peut être source de blessures graves, voire mortelles ou de dommages matériels.
- Ne jamais installer de ventilateur d'appoint au niveau de la conduite d'évacuation.
- Installer toutes les sècheuses de vêtements conformément aux instructions du fabricant de l'appareil.



AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, des précautions élémentaires doivent être prises :

- Il est impératif de lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil électroménager.
- Cet appareil électroménager est destiné à être utilisé tel que décrit dans ce *Guide de l'utilisateur*.
- Avant toute utilisation, la sècheuse doit être correctement installée tel que cela est décrit dans ce *Guide de l'utilisateur*.
- TOUJOURS observer les instructions d'entretien du fabricant de vêtements.
- Ne pas laver ou sécher des articles qui ont été antérieurement nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres matières inflammables ou explosives, car elles émettent de la vapeur susceptible de s'enflammer ou d'exploser.

- Ne pas utiliser la sécheuse pour faire sécher des vêtements comportant des traces de substances inflammables telles que de l'huile végétale, de l'huile de cuisson, de l'huile de machine, des produits chimiques inflammables, des diluants, etc. ou des objets comportant des traces de cire ou de produits chimiques tels que les vadrouilles et les chiffons de nettoyage. Les tissus imprégnés de substances inflammables risqueraient de prendre feu.
- Ne jamais entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Risque de suffocation et de blessure par piégeage : Ne pas autoriser les enfants à jouer sur ou à l'intérieur de cet appareil. Lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants, ces derniers doivent être surveillés avec attention.
- Avant la mise hors service de cet appareil ou de sa mise au rebut, retirer la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas ouvrir la sécheuse lorsque le tambour est en mouvement.
- Ne pas faire installer ou ranger cet appareil électroménager dans un emplacement où il serait exposé aux intempéries ou au gel en dessous de 0,6 °C (33 °F).
- Ne pas modifier les commandes et la fermeture de l'appareil.
- Ne jamais installer de ventilateur d'appoint au niveau de la conduite d'évacuation. Le ventilateur d'appoint supplémentaire modifiera le flux d'air initial de la sécheuse, ce qui affectera les performances de séchage de la sécheuse. Cela peut même être source de problèmes de sécurité.
- Ne pas réparer ou remplacer un quelconque élément de l'appareil ou tenter de le réparer si ce n'est pas spécifiquement recommandé dans les instructions d'entretien par l'utilisateur ou dans un manuel publié sur les réparations qui peuvent être effectuées par un utilisateur, si celui-ci est en mesure de les comprendre.
- Veiller à ce que la zone sous et autour de l'appareil soit libre de matériaux combustibles (peluches, papiers, chiffons etc.), d'essence, de produits chimiques, de vapeurs et de liquides inflammables.
- Ne pas mettre du linge exposé à l'huile de cuisson dans la sécheuse. Le linge maculé d'huile de cuisson peut être source d'une réaction chimique susceptible de déclencher un incendie. Pour réduire les risques d'incendie dû à des charges contaminées, la partie finale du cycle de séchage se fait sans chaleur (période de refroidissement). Éviter d'arrêter la sécheuse avant la fin du cycle de séchage sauf si tous les éléments ont été rapidement sortis et répartis afin que la chaleur se dissipe.
- Débrancher la sécheuse si elle ne sera pas utilisée pendant une longue période, comme pendant des vacances.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Risque d'étouffement! Garder tout l'emballage hors de portée des enfants.
- Toujours vérifier la cuve de la sécheuse pour détecter la présence éventuelle de débris. Toujours garder la porte fermée quand la sécheuse n'est pas utilisée.
- **Nettoyer le filtre à charpie avant ou après chaque utilisation.**
- Éviter toute accumulation de peluches, poussières et saletés à proximité de l'orifice d'évacuation.
- L'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être nettoyé régulièrement, par un technicien de maintenance qualifié.
- Cet appareil doit être mis à la terre correctement. Voir Exigences relatives au gaz à la page 15, Exigences électriques à la page 16 et Exigences de mise à la terre à la page 16.

- Ne jamais brancher le câble d'alimentation sur une prise qui n'est pas correctement reliée à la terre et qui n'est pas conforme aux réglementations locales et nationales en vigueur. Consulter les consignes d'installation pour relier cet appareil à la terre.
- Vérifier que les poches ne contiennent pas de matériaux étrangers, (tels que des pièces de monnaie, des couteaux, des épingles, etc.). Ces objets pourraient endommager la sècheuse.
- Ne pas sélectionner une température élevée pour faire sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux dont la texture est similaire à celle du caoutchouc.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'explosion :

- Ne faire sécher aucun article ayant été précédemment en contact par nettoyage, lavage, trempage ou élaboussure avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou toute autre substance inflammable ou explosive. En effet, ceux-ci diffusent des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser. Ne placer aucun article ayant été en contact avec un solvant ou des matières solides ou liquides inflammables dans la sècheuse tant que toutes les traces de ces produits n'ont pas été éliminées.
- De nombreux produits inflammables sont utilisés dans l'environnement domestique comme l'acétone, l'alcool dénaturé, l'essence, le kérosène, certains nettoyants ménagers sous forme liquide, certains détachants, la térébenthine, les cires et les produits décapants.
- Ne faire jamais sécher à chaud les articles à base de caoutchouc mousse (également appelé mousse de latex) ou de matériaux dont la texture ressemble à celle du caoutchouc. En effet, les matières en caoutchouc mousse peuvent, dans certaines circonstances, provoquer un incendie par combustion spontanée.



ATTENTION

- Ne pas s'asseoir sur la sècheuse.
- Dans le cadre de l'amélioration constante de ses produits, Insignia se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis. Pour plus de détails, voir [Installation de la sècheuse](#) sur la page 23 avant de sélectionner les armoires, de réaliser des découpes ou de commencer l'installation.
- Installer l'appareil et l'utiliser conformément aux consignes du fabricant.
- Ne pas placer d'éléments dans la sècheuse qui ont été imbibés d'huile végétale ou de cuisson. Même après avoir été lavés, ces éléments peuvent contenir des quantités importantes de ces huiles.
- Les résidus d'huile sur les vêtements peuvent s'enflammer de façon spontanée. La possibilité d'un incendie spontané s'accroît si du linge imbibé d'huile végétale ou alimentaire est exposé à la chaleur. Une source de chaleur telle que la sècheuse peut réchauffer ces articles, créant ainsi une réaction d'oxydation dans l'huile.

- L'oxydation génère de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas être évacuée le linge peut devenir suffisamment chaud pour prendre feu. L'accumulation de ces types d'articles peut empêcher la chaleur de s'échapper et créer un risque d'incendie.
- Veiller à ne pas coincer des doigts dans la porte en la fermant. Cela pourrait provoquer des blessures.
- Des fuites de gaz dangereuses pourraient survenir dans le système.
- Une fuite de gaz n'est pas toujours détectable à l'odeur.
- C'est pourquoi les fournisseurs de gaz recommandent d'acheter et d'installer un détecteur de gaz conforme à la réglementation UL.

Les exigences de base

S'assurer de disposer de tout le nécessaire pour une installation correcte.

- Une PRISE ÉLECTRIQUE AVEC MISE À LA TERRE. Consulter la section Exigences électriques à la page 16.
- Des CONDUITES DE GAZ doivent être conformes aux réglementations locales et nationales.
- Un SYSTÈME D'ÉVACUATION, réalisé en métal rigide ou en métal flexible avec parois rigides.

Les exigences en matière d'emplacement

La sécheuse doit être installée dans un endroit suffisamment spacieux, tant à l'avant pour permettre de charger l'appareil, qu'à l'arrière pour le système d'évacuation.

- Cette sécheuse est équipée en usine pour une évacuation arrière facultative. Pour changer l'emplacement de la ventilation, voir la section Changement de l'emplacement de l'évent de la sécheuse (facultatif) à la page 19.
- S'assurer que la pièce dans laquelle se trouve la sécheuse soit suffisamment aérée.
- Installer la sécheuse dans une pièce correctement ventilée.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 0,6 °C (33 °F).
- Pour les sécheuses à gaz, respecter un dégagement adéquat, comme indiqué sur les étiquettes d'avertissement au dos de la sécheuse, afin de garantir une aération appropriée pour la combustion et le bon fonctionnement de la sécheuse.
- La sécheuse ne doit pas être installée ou stockée dans un endroit où elle sera exposée à l'eau ou aux intempéries. Maintenir la sécheuse à l'écart de tous matériaux combustibles, essence et autres vapeurs et liquides inflammables. Une sécheuse produit des peluches combustibles. Éviter donc que des peluches ne s'accumulent autour.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET ÉLECTROMÉNAGER EST UNIQUEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE.

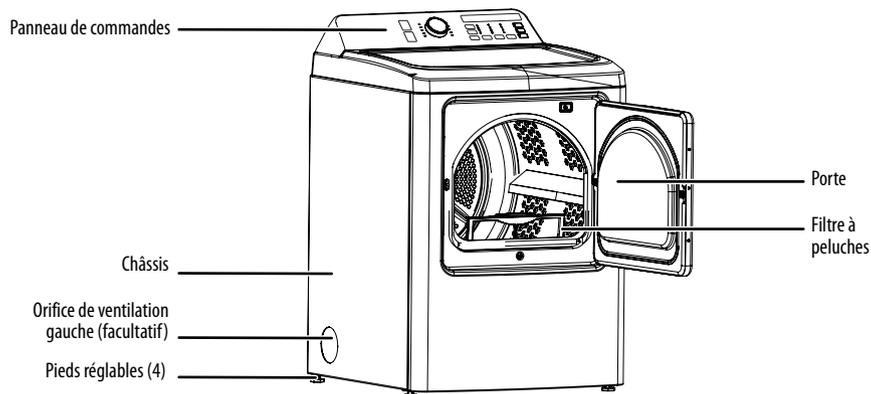
Caractéristiques

Contenu de l'emballage

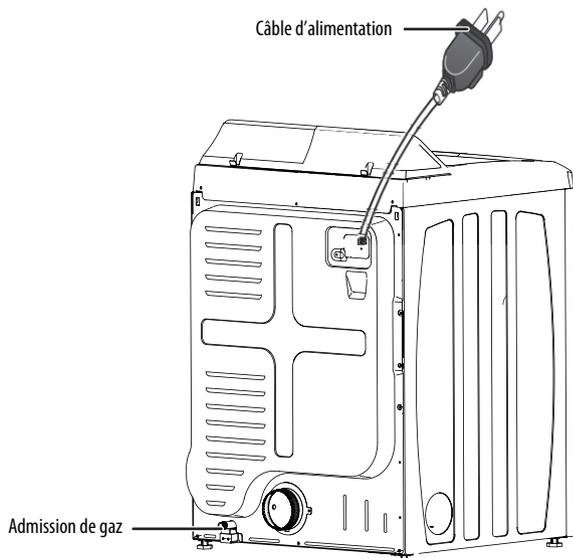
- Sécheuse à gaz de 7 pi³
- Guide de l'utilisateur

Composants principaux

Composants avant



Composants arrière



Déballage de la sécheuse

AVERTISSEMENT :

- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Conserver tous les matériaux d'emballage (sacs en plastique et polystyrène) hors de la portée des enfants.
- Déballez la sécheuse et vérifiez qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport. Vérifiez d'avoir reçu tous les éléments illustrés dans Contenu de l'emballage à la page 8.
- Afin d'éviter tout risque de blessures ou foulures, se munir de gants de protection et utiliser un diable pour mobilier pour soulever ou porter la sécheuse.

Choix d'un emplacement

**AVERTISSEMENT****Risque d'incendie**

- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un technicien qualifié.
- L'installation de la sécheuse doit s'effectuer conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- Ne jamais monter une sécheuse avec des conduits de ventilation en plastique flexible. Si un conduit en métal flexible (de type aluminium) est utilisé, celui-ci doit être conforme aux spécifications du fabricant et adapté à une utilisation sur sécheuse de vêtements. Les matériaux flexibles utilisés dans les systèmes d'évacuation de l'air ont tendance à se plier, à s'écraser et à retenir les peluches de tissu. Ces conditions empêchent une évacuation adéquate de l'air des vêtements et augmentent les risques d'incendie.
- Pour réduire les risques de blessures graves, voire mortelles, observer attentivement les consignes d'installation.
- Conserver ces instructions.

**ATTENTION****Remarque importante pour l'installateur**

Lire attentivement les instructions suivantes avant d'installer la sécheuse. Ces instructions doivent être conservées pour référence ultérieure.

- La sécheuse n'est pas adaptée à une installation dans une maison mobile.
- Retirer la porte de tous les appareils mis au rebut pour éviter qu'un enfant ne s'y enferme et n'étouffe à l'intérieur.

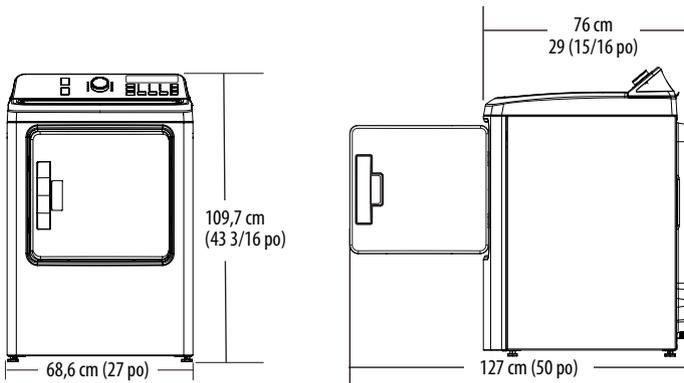
AVERTISSEMENT : L'évacuation de la sécheuse doit se faire vers l'extérieur afin de réduire les risques d'incendie si l'appareil est installé à l'intérieur du domicile.

- La sécheuse doit être installée dans un endroit suffisamment spacieux, tant à l'avant pour permettre de charger l'appareil, qu'à l'arrière pour le système d'évacuation.
- Cette sécheuse est équipée en usine pour une évacuation arrière facultative. Pour assurer la sécurité et les performances du produit, le changement de l'emplacement de l'évent de la sécheuse ne doit être effectué que par un

professionnel qualifié. Les instructions pour effectuer ce changement se trouvent dans cette section : Changement de l'emplacement de l'évent de la sécheuse (facultatif) à la page 19.

- Vérifier que la pièce où est installée la sécheuse est suffisamment aérée et qu'il n'y a pas d'obstructions d'aération. La température de la pièce ne doit pas dépasser 0,6 °C (33 °F).
- Pour les sécheuses à gaz, respecter un dégagement adéquat, comme indiqué sur les étiquettes d'avertissement au dos du produit, afin de garantir une aération appropriée pour la combustion et le bon fonctionnement de la sécheuse.
- La sécheuse ne doit pas être installée ni entreposée dans un endroit où elle pourrait être en contact avec de l'eau ou exposée aux intempéries. Maintenir la sécheuse à l'écart de tous matériaux combustibles, essence et autres vapeurs et liquides inflammables. Cette sécheuse produit des peluches combustibles. Éviter que des peluches ne s'accumulent autour.

Dimensions



Installation côte à côte, ou dans une alcôve, un placard ou un autre endroit encastré

AVERTISSEMENT :

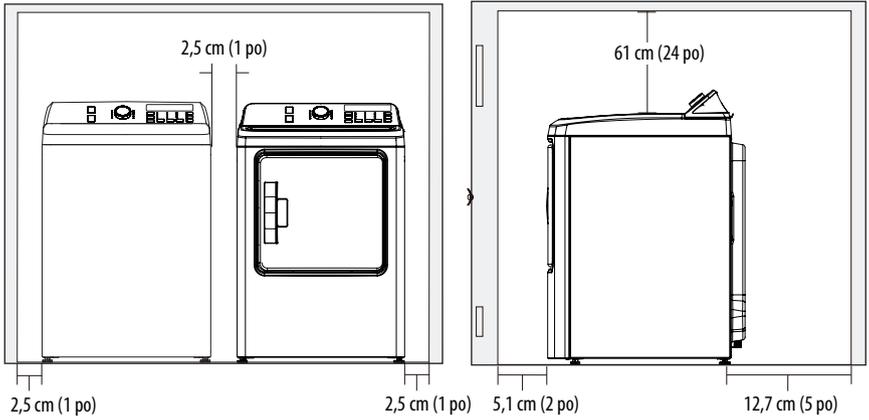
- L'évacuation de la sécheuse doit se faire vers l'extérieur afin de réduire les risques d'incendie si l'appareil est installé n'importe où à l'intérieur du domicile.
- Aucun autre appareil brûlant du combustible NE doit être installé dans le même placard que la sécheuse.
- Pour toute information relative à la sélection et l'installation du conduit d'évacuation, voir Exigences de ventilation à la page 12.

Installation dans une armoire fermée

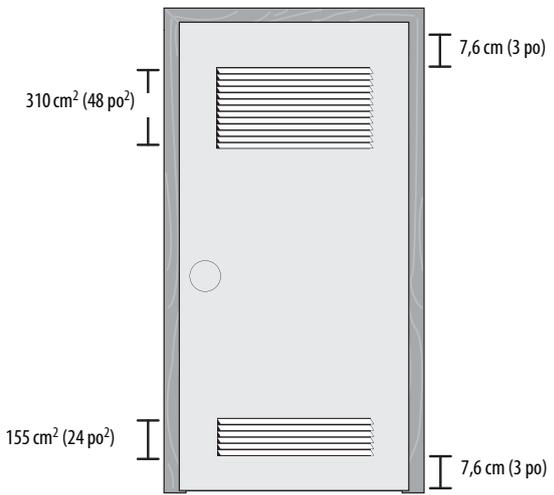
L'espace libre minimum entre la sécheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est :

- **De chaque côté** : 2,5 cm (1 po)
- **Face arrière** : 12,7 cm (5 po)
- **Dessus** : 61 cm (24 po)
- **Face avant** : 5 cm (2 po)

Remarque : La sécheuse peut être installée à gauche ou à droite de l'armoire.



Remarque : La face avant de l'armoire doit avoir deux ouvertures d'air non obstruées pour une superficie totale minimale combinée de 465 cm² (72 po²) avec un espace minimum de 7,6 cm (3 po) pour la partie supérieure et inférieure. Une porte à lattes avec un espace libre équivalent est acceptable.



Exigences de ventilation

AVERTISSEMENT :

- L'évacuation de la sècheuse ne doit pas être reliée à un conduit de cheminée, un mur, un plafond, un grenier, un espace mansardé ou exigu d'un bâtiment.
- L'évacuation de la sècheuse doit se faire vers l'extérieur afin de réduire les risques d'incendie si l'appareil est installé dans un compartiment ou une armoire.

L'évacuation de la sècheuse vers l'extérieur évite le refoulement d'air humide et de peluches dans la pièce.

AVERTISSEMENT :**NE JAMAIS UTILISER DE CONDUIT FLEXIBLE EN PLASTIQUE OU NON MÉTALLIQUE**

Si les conduits existants sont en plastique, non métalliques ou combustibles, les remplacer par du matériel métallique avant l'installation de la sècheuse.

Utiliser uniquement des conduits d'évacuation métalliques et non inflammables pour assurer le confinement de l'air d'évacuation, de la chaleur et des peluches.

Voir Exigences de conduit à la page 13 pour le nombre de coudes et la longueur maximale de la conduite.

- Toutes les sècheuses doivent être dotées d'une évacuation vers l'extérieur.
- Le conduit ne doit pas être assemblé à l'aide de vis ou autres types d'attache pénétrant à l'intérieur du conduit et pouvant entraîner l'accumulation de peluches.
- Le diamètre du conduit d'évacuation doit être de 10,2 cm (4 po).
- La longueur totale du conduit en métal flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (7,8 pi).

Exigences de conduit

AVERTISSEMENT :

Il ressort de la responsabilité de l'utilisateur d'installer correctement le système d'évacuation.

- Utiliser un conduit en aluminium ou en acier galvanisé rigide d'un diamètre de 10,2 cm (4 po). Ne pas utiliser de conduit plus petit.
- Les conduits de plus de 10,2 cm (4 po) de diamètre peuvent être responsables d'une accumulation de peluches et d'une baisse des performances.
- Les peluches doivent être éliminées régulièrement (du filtre à chaque programme). Il est recommandé de retirer les peluches des conduits au moins une fois par an.
- S'il est nécessaire d'utiliser un conduit métallique flexible, opter pour un conduit aux parois métalliques rigides. Ne pas utiliser de conduit flexible aux parois métalliques fines. En effet, un conduit métallique flexible se bouchera rapidement en cas de flexion trop forte.
- N'installer aucun conduit flexible à l'intérieur de murs, de plafonds ou d'autres espaces masqués.
- Faire en sorte que le conduit d'évacuation reste aussi droit et soit aussi court que possible.
- Fixer les joints à l'aide d'un ruban adhésif. Ne pas utiliser de vis.
- Des conduits flexibles en plastique peuvent s'entortiller, se détendre, être percés, réduire le flux d'air, rallonger les durées de séchage et affecter le fonctionnement de la sécheuse. Ne pas utiliser de conduits en plastique.
- Ne pas utiliser de conduits flexibles non métalliques.
- Des systèmes d'évacuation dépassant la longueur recommandée de 27,4 m (90 pi) peuvent entraîner un allongement des durées de séchage, affecter le fonctionnement de l'appareil et accumuler les peluches.
- Le conduit d'évacuation doit se terminer par une hotte équipée d'un registre mobile pour éviter les refoulements et bloquer l'accès à la faune. Ne jamais utiliser de hotte équipée d'un registre magnétique.
- Un espace de 30,5 cm (12 po) minimum doit séparer le bas de la hotte du sol ou de tout autre obstacle. L'ouverture de la hotte doit se faire vers le bas.
- Ne jamais installer de filtre sur la sortie d'évacuation.
- Pour éviter l'accumulation de dépôts de peluches, ne pas installer l'évacuation de la sécheuse directement dans une fenêtre.
- L'évacuation ne doit pas se faire sous une maison ou un porche.
- Si le conduit d'évacuation doit traverser une zone non chauffée, le conduit doit être isolé et légèrement incliné vers le bas en direction de la hotte pour réduire la condensation et l'accumulation de peluches.
- Inspecter et nettoyer l'intérieur du système d'évacuation au moins une fois par an. Débrancher le câble d'alimentation avant de procéder au nettoyage.
- Vérifier fréquemment que le registre de la hotte s'ouvre et se ferme sans problème.
- Vérifier l'état du système de conduit d'évacuation une fois par mois et effectuer un nettoyage au moins une fois par an.

Remarque : Si les vêtements ne sèchent pas, vérifier que les conduits ne sont pas obstrués.

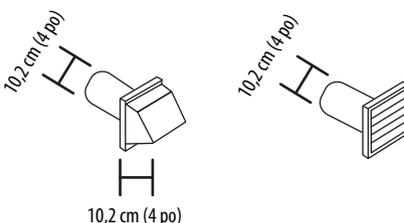
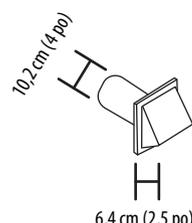
- L'évacuation de la sécheuse ne doit pas se faire dans un mur, le plafond, un vide sanitaire ou un espace caché d'un bâtiment, un conduit d'évacuation de gaz ou tout autre conduit ou cheminée standard. Car les peluches expulsées par la sécheuse peuvent présenter un risque d'incendie.
- Afin de réduire les risques d'incendie l'ÉVACUATION de la sécheuse DOIT SE FAIRE VERS L'EXTÉRIEUR.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas être relié ou fixé par des vis ou autres dispositifs de fixation qui s'étendent à l'intérieur du conduit et pouvant entraîner l'accumulation de peluches.

Types de hotte d'évacuation

Si une nouvelle sècheuse est reliée à un système d'évacuation existant, il faut veiller à ce que :

- Le système d'évacuation soit conforme aux réglementations locales, régionales et nationales.
- Ne pas utiliser de conduit en plastique flexible.
- Inspecter et nettoyer toutes les peluches accumulées à l'intérieur du conduit existant.
- Le conduit ne doit être ni bosselé ni écrasé.
- Le registre de la hotte s'ouvre et se ferme sans problème.

Pour des résultats optimaux, la pression statique dans un système d'évacuation doit être entre 7,6 à 20,3 mm (5/16 et 13/16 po) de la colonne d'eau et ne peut en aucun cas être en dessous de 0 si le conduit installé est d'un diamètre de 10,2 cm (4 po). La mesure peut être prise lorsque la sècheuse est vide à l'aide d'un manomètre, au point de connexion du conduit d'évacuation à la sècheuse. Il faut utiliser un réglage à froid. Le filtre à peluches doit être nettoyé.

TYPES DE BOUCHE D'ÉVACUATION		
	Recommandé	À n'utiliser que pour les installations rapprochées
	 <p>10,2 cm (4 po)</p> <p>10,2 cm (4 po)</p> <p>10,2 cm (4 po)</p>	 <p>10,2 cm (4 po)</p> <p>6,4 cm (2,5 po)</p>
Nombre de coudes à 90°	Métallique rigide Distance (max)	Métallique rigide Distance (max)
0	27,4 m (90 pi)	18,3 m (60 pi)
1	18,3 m (60 pi)	13,7 m (45 pi)
2	13,7 m (45 pi)	10,7 m (35 pi)
3	10,7 m (35 pi)	7,6 m (25 pi)

Exigences relatives au gaz

Utiliser uniquement du gaz naturel ou du propane liquide (PL).

AVERTISSEMENT :

- Des fuites de gaz peuvent survenir dans le système utilisé, créant une situation dangereuse.
- Une fuite de gaz n'est pas toujours détectable à l'odeur.
- C'est pourquoi les fournisseurs de gaz recommandent d'acheter et d'installer un détecteur de gaz conforme à la réglementation UL.
- Installer l'appareil et l'utiliser conformément aux consignes du fabricant.

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES EN VIGUEUR OU, EN L'ABSENCE DE DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES, À LA DERNIÈRE RÉVISION DE LA RÉGLEMENTATION NATIONALE SUR LE GAZ COMBUSTIBLE ANSI Z223.1/NFPA 54 (POUR LES ÉTATS-UNIS) OU LE CODE D'INSTALLATION DU GAZ NATUREL ET DU PROPANE, CSA B149.1, DERNIÈRE RÉVISION (POUR LE CANADA).

Les sècheuses à gaz sont équipées avec un orifice en laiton pour fonctionner au gaz naturel. S'il est envisagé d'utiliser la sècheuse avec du propane liquide, un technicien de maintenance qualifié doit la convertir pour garantir la fiabilité et la sécurité des performances.

Une conduite d'alimentation en gaz de 1,27 cm (1/2 po) est recommandée et doit être réduite pour se connecter à la conduite de gaz de 1 cm (3/8 po) de la sècheuse. Les dispositions nationales sur le gaz combustible exigent qu'une valve de fermeture de gaz manuelle accessible et approuvée soit installée à moins de 15,24 cm (6 po) de la sècheuse.

Les sècheuses à gaz installées dans des garages résidentiels doivent être surélevées à 46 cm (18 po) au-dessus du sol.

En outre, une prise enfichée N.P.T. (National Pipe Thread) de 0,3 cm (1/8 po), permettant le branchement d'une jauge de test, doit être installée immédiatement en amont de la connexion d'alimentation en gaz de la sècheuse. La sècheuse doit être déconnectée du circuit d'alimentation en gaz à chaque test de pression du système.

La sècheuse doit être connectée à la conduite d'alimentation en gaz à l'aide d'un connecteur au gaz flexible homologué qui est conforme aux normes des connecteurs pour les électroménagers au gaz, ANSI Z21.24 ou CSA 6.10.

NE JAMAIS réutiliser d'anciennes conduites de gaz métalliques flexibles. Toute conduite de gaz flexible doit être certifiée par l'American Gas Association (CGA ou Association canadienne du gaz au Canada).

- Les raccords de conduite utilisés doivent être résistants à l'action de tout gaz de pétrole liquéfié.
- La plupart des sociétés de gaz locales inspecteront gratuitement l'installation effectuée, sur demande.

ALLUMAGE DU GAZ : la sècheuse utilise un système d'allumage automatique pour allumer le brûleur.

Il n'existe pas de pilote de combustion constante.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - COMMONWEALTH DU MASSACHUSETTS

La sècheuse doit être installée par un plombier ou un installateur de gaz agréé. Un robinet de gaz manuel à poignée, dite en « T », doit être installé sur la conduite d'alimentation en gaz de la sècheuse à l'endroit de l'utilisation. Si un connecteur au gaz flexible est utilisé pour installer la sècheuse, celui-ci ne doit pas mesurer plus de 91,5 cm (3 pi) de long.

Exigences électriques

AVERTISSEMENT :

- Une connexion incorrecte du connecteur de mise à la terre de l'équipement peut être source de choc électrique. Demander conseil à un électricien ou un réparateur agréé en cas de doutes quant à la mise à la terre correcte de la sècheuse. Ne pas modifier la prise fournie avec la sècheuse; si celle-ci ne correspond pas à la prise secteur, demander à un électricien qualifié d'installer une prise adéquate.
- Pour éviter tout risque inutile d'incendie, de choc électrique ou de blessure, tout le câblage et la mise à la terre doivent être effectués conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Electrical Code, ANSI/NFPA n° 70 - Dernière révision (pour les États-Unis) ou au Code électrique canadien CSA C22.1 - Dernières révisions et aux codes et ordonnances locaux. Il relève de votre responsabilité de fournir des services électriques adaptés à votre sècheuse.

Connexions électriques

NE PAS UTILISER DE RALLONGE.

États-Unis et Canada

Une alimentation électrique de 120 V c.a., 60 Hz et un disjoncteur ou fusible de 15 A sont requis.

Exigences de mise à la terre

Cette sècheuse doit être mise à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de défaillance, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un circuit de faible résistance au courant électrique.

AVERTISSEMENT :

- Certaines pièces internes ne sont pas mises à la terre volontairement et peuvent présenter un risque de choc électrique pendant l'entretien. Personnel de service – Ne pas entrer en contact avec les pièces ci-après pendant que l'électroménager est alimenté : robinet d'admission, tableau de commandes et thermistance (située sur le châssis de l'aérateur).
- Cette sècheuse est équipée d'une prise à trois plots (mise à la terre) pour votre protection contre les risques de choc électrique et qui doit être branchée directement dans une prise à trois plots correctement mise à la terre. NE JAMAIS couper ni retirer le plot de mise à la terre de cette prise.
- La prise doit être branchée sur une prise secteur individuelle appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux dispositions et aux réglementations en vigueur.

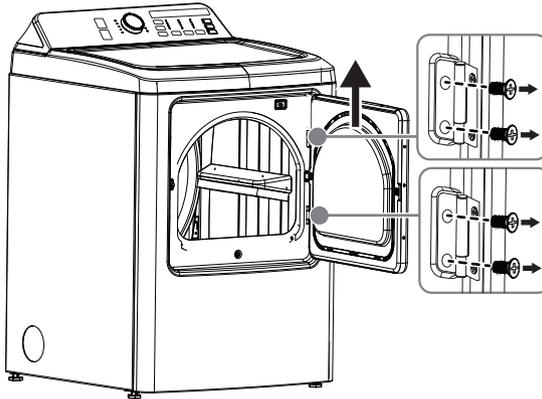
Inversion de la porte

Cette sècheuse est livrée avec la porte montée sur le côté droit. Pour le modifier, procéder comme suit :

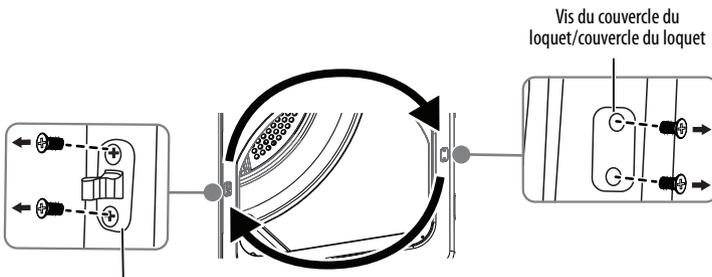
Outils requis :

Tournevis cruciforme

- 1 Vérifier que le câble d'alimentation est débranché.
- 2 Tout en soutenant la porte, retirer les quatre vis des charnières de la porte, puis la soulever pour l'extraire et la déposer à part.



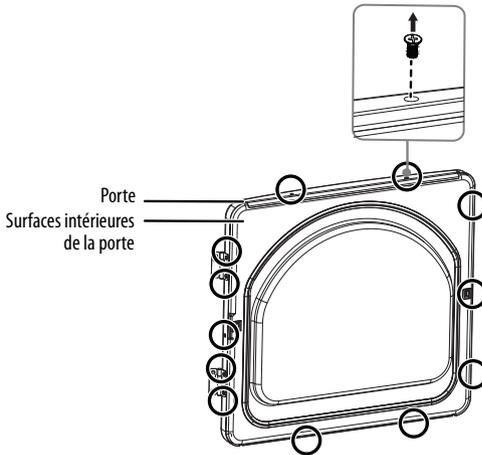
- 3 Retirer les vis du couvercle de verrouillage sur le côté droit de la sécheuse, puis retirer les vis de verrouillage sur le côté gauche de la sécheuse.



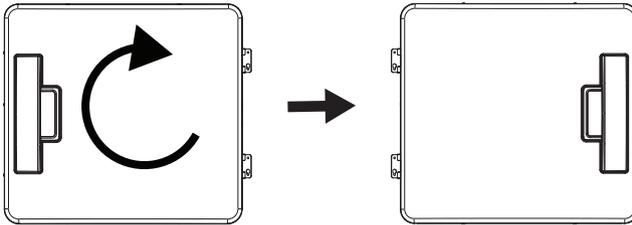
Vis du couvercle du loquet/couvercle du loquet

- 4 En utilisant les vis qui viennent d'être retirées, installer le loquet sur le côté droit de la sécheuse, puis installer le couvercle du loquet sur le côté gauche de la sécheuse.

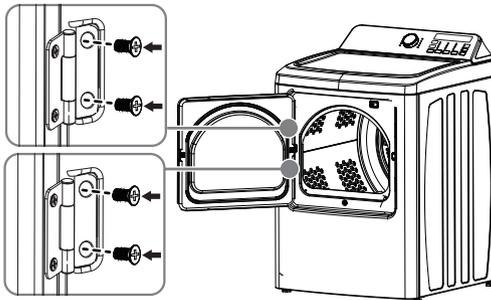
- 5 Retirer les 12 vis autour du périmètre de la porte, puis retirer le panneau intérieur de la porte. Ne pas enlever les charnières de la porte.



- 6 Faire pivoter le panneau extérieur de la porte de 180°, puis le réassembler avec le panneau intérieur de la porte à l'aide des vis retirées précédemment.



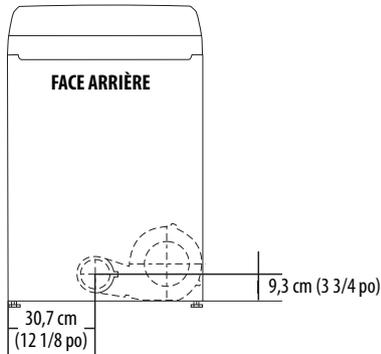
- 7 Aligner les charnières sur la porte avec les orifices pour vis des charnières sur l'avant de la sécheuse et fixer la porte à l'aide des quatre vis retirées précédemment.

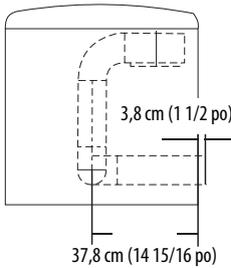


Changement de l'emplacement de l'évent de la sécheuse (facultatif)**ATTENTION**

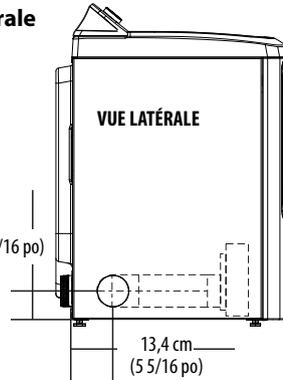
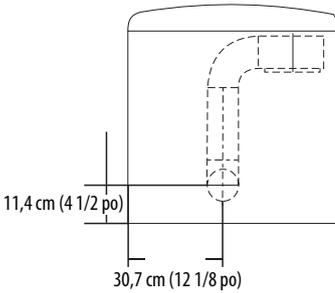
Pour assurer la sécurité et les performances du produit, le changement de l'emplacement de l'évent de la sécheuse ne doit être effectué que par un professionnel qualifié.

Cette sécheuse est équipée d'une aération installée à l'arrière. Elle peut également être configurée pour aérer vers le bas ou sur le côté gauche.

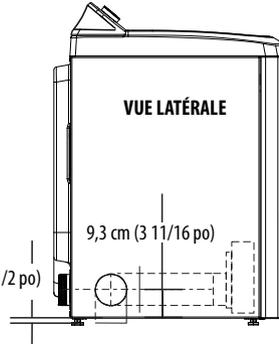
Dimensions pour l'installation**Évent arrière (par défaut)**

Ventilation latérale**PARTIE SUPÉRIEURE**

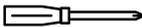
9,3 cm (3 11/16 po)

**Évent****PARTIE SUPÉRIEURE**

3,8 cm (1 1/2 po)

**Outils requis :**

Des trousseaux d'adaptateurs sont des composants standard et peuvent être achetés chez n'importe quel détaillant.



Tournevis cruciforme



Ruban adhésif entoilé



Gants

Sont également nécessaires

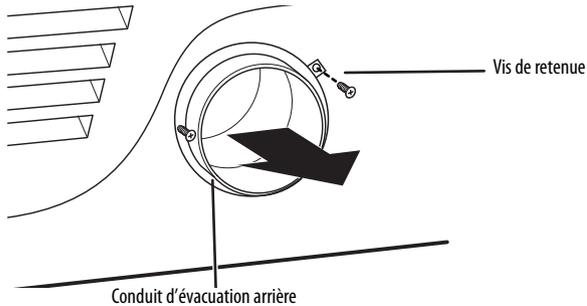
Conduit adaptateur : 10,2 cm (4 po) rigide ou semi-rigide homologué UL (non inclus)



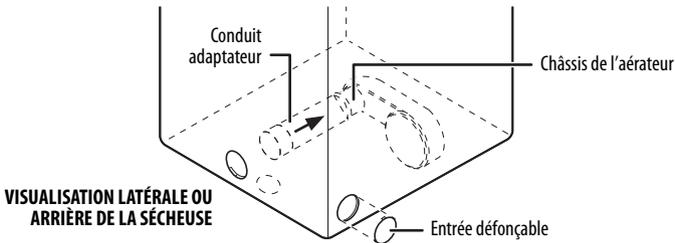
Coude de 10,2 cm (4 po) (non inclus)

Option 1 : Ventilation latérale

- 1 Retirer les vis du panneau arrière et du capot supérieur, puis le panneau arrière et la conduite d'évacuation arrière.

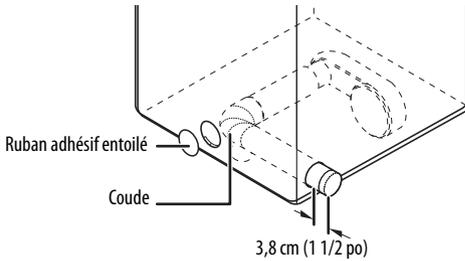


- 2 Appuyer sur les languettes de l'entrée défonçable, puis retirer délicatement l'entrée défonçable pour l'ouverture de ventilation souhaitée.
- 3 Enfoncer le conduit adaptateur dans le châssis de l'aérateur de la sécheuse. Le panneau arrière doit être démonté pour une installation correcte.



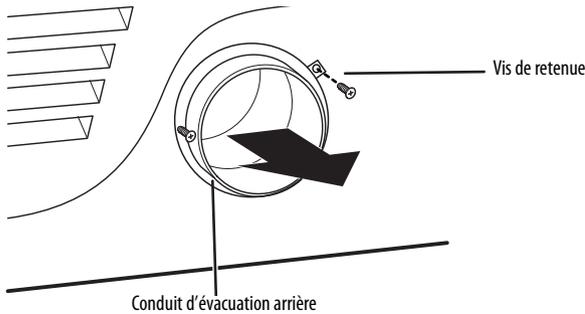
- 4 Raccorder un coude de 10,2 cm (4 po) à la section de conduit de 10,2 cm (4 po), et fixer tous les joints avec du ruban adhésif. S'assurer que le côté mâle du coude est orienté à l'opposé de la sécheuse.
- 5 Insérer l'ensemble coude/conduit par l'ouverture latérale et l'enfoncer sur le conduit adaptateur. Le fixer dans son emplacement à l'aide d'un ruban adhésif. L'extrémité mâle du conduit doit rester à l'extérieur de la sécheuse d'au moins 3,8 cm (1,5 po), pour pouvoir connecter les autres parties du conduit.

- Couvrir l'ouverture à l'arrière de la sècheuse avec du ruban adhésif pour sceller le trou d'aération original.

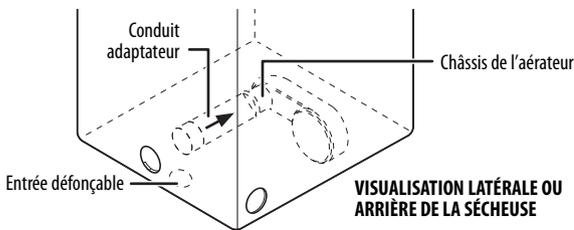


Option 2 : Ventilation inférieure

- Retirer les vis du panneau arrière et du couvercle supérieur, puis retirer le panneau arrière et la conduite d'évacuation arrière.

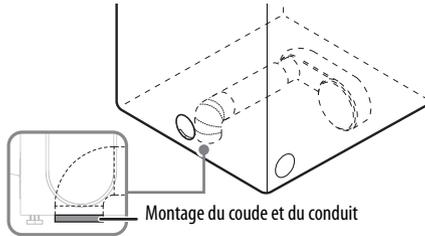


- Appuyer sur les languettes de l'évent inférieur, puis le retirer avec précaution.
- Enfoncer le conduit adaptateur dans le châssis de l'aérateur de la sècheuse. Le panneau arrière doit être démonté pour une installation correcte.

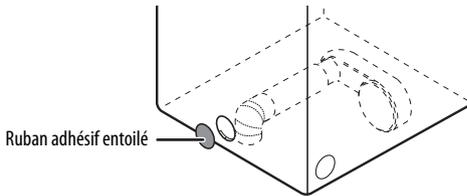


- Raccorder un coude de 10,2 cm (4 po) à la section de conduit de 10,2 cm (4 po), et fixer tous les joints avec du ruban adhésif. S'assurer que le côté mâle du coude est orienté vers le bas à travers l'orifice de la partie inférieure de la sècheuse.

- 5 Insérer l'ensemble coude/conduit par l'ouverture arrière et l'enfoncer sur le conduit adaptateur. Le fixer dans son emplacement à l'aide d'un ruban adhésif. L'extrémité mâle du conduit doit rester à l'extérieur de la sécheuse d'au moins 3,8 cm (1,5 po), pour pouvoir connecter les autres parties du conduit.



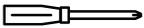
- 6 Réinstaller le panneau arrière avec les vis retirées.
7 Couvrir l'ouverture à l'arrière de la sécheuse avec du ruban adhésif pour sceller le trou d'aération original.



Installation de la sécheuse

Important : Il est recommandé de faire appel à un installateur certifié pour installer cette sécheuse.

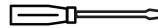
Outils requis :



Tournevis cruciforme



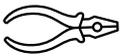
Niveau



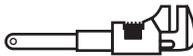
Tournevis à tête plate



Ruban adhésif entoilé



Pincés



Clé à tube



Clé à molette
(s'ouvre à 2,5 cm [1 po])



Couteau utilitaire



Ruban de téflon ou
composé joint

Sont également nécessaires

- Trousse de ventilation pour séchoir (non incluse)

Avant de commencer

Avant d'installer la sècheuse s'assurer que :

- L'emplacement sélectionné dispose d'une prise secteur mise à la terre. Voir Exigences électriques à la page 16.
- Le câble d'alimentation de type correct est utilisé. Voir Exigences relatives au gaz à la page 15.
- La ventilation de la sècheuse est située à l'endroit approprié. Voir « Changement de l'emplacement de l'évent de la sècheuse (facultatif) » à la page 19 pour modifier les ventilations de la sècheuse.
- Le conduit d'évacuation (non fourni), est fabriqué en métal rigide ou semi-rigide. Voir Exigences de conduit à la page 13.

Instructions étape par étape

Étape 1 : Déplacer la sècheuse à l'endroit choisi

- Déplacer la sècheuse à l'emplacement sélectionné, sans la disposer entièrement dans l'emplacement. Il est nécessaire de connecter le conduit et le câble d'alimentation avant de disposer la sècheuse dans sa position finale.

Conseil : Pour plus d'informations concernant les exigences d'espace, voir Choix d'un emplacement à la page 9.

Étape 2 : Connecter le conduit d'évacuation

Important : Avant de connecter le conduit d'évacuation, consulter les exigences relatives au conduit dans la section Exigences de conduit à la page 13.

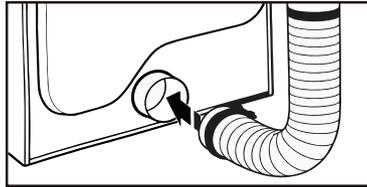


AVERTISSEMENT

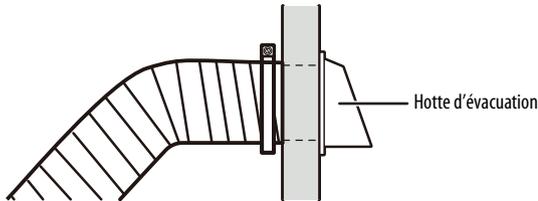
- S'assurer que la sècheuse a été installée de manière à ce que l'évacuation de l'air se fasse sans problème.
 - Faire en sorte que les conduits soient aussi droits que possible.
 - NE PAS restreindre la sècheuse en utilisant un système d'évacuation de mauvaise qualité.
 - NE PAS utiliser des conduits inutilement longs, dotés de nombreux coudes.
 - Utiliser un conduit en métal rigide de 10,2 cm (4 po) de diamètre. Sceller tous les joints à l'aide d'un ruban adhésif, y compris au niveau de la sècheuse. Ne jamais utiliser de vis qui piègent les peluches.
 - Nettoyer tous les anciens conduits avant d'installer la nouvelle sècheuse. Vérifier que le clapet d'air s'ouvre et se ferme sans problème. Inspecter et nettoyer le système d'évacuation une fois par an.
 - NE PAS utiliser de plastique, feuille d'aluminium ou un conduit flexible non métallique.
 - NE PAS utiliser des vis pour feuilles de métal qui sont susceptibles d'accumuler les peluches lors de l'assemblage du conduit. Les joints doivent être scellés avec du ruban adhésif.
 - NE PAS couvrir les fentes de ventilation avec du ruban adhésif au dos de la sècheuse.
 - NE PAS utiliser de conduits ou des événements bosselés ou bouchés.
- 1 Vérifier que le registre de la hotte d'évacuation s'ouvre et se ferme sans problème.

En l'absence de hotte d'évacuation installée, voir Types de hotte d'évacuation à la page 14 pour tous renseignements sur les types de hottes recommandés. **Il est recommandé de faire installer la hotte d'évacuation par un professionnel.**

- 2 Raccorder une extrémité du conduit d'évacuation au conduit d'évacuation situé à l'arrière de la sécheuse, puis utiliser du ruban adhésif pour fixer le conduit à la sécheuse. Les extrémités serties de la section du conduit doivent être éloignées de la sécheuse. Utiliser un conduit de 10,2 cm (4 po) de diamètre.



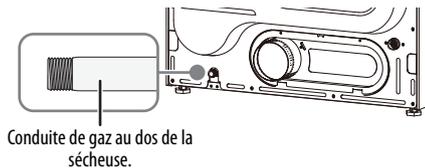
- 3 Connecter l'autre extrémité du conduit à la hotte d'évacuation, puis serrer le ruban du conduit pour le fixer dans son emplacement. Sceller tous les joints à l'aide d'un ruban adhésif entoilé, y compris au niveau de la sécheuse.



Étape 3 : Raccorder la conduite de gaz

Important : Avant de connecter la conduite de gaz, consulter les exigences relatives aux conduites de gaz dans la section Exigences relatives au gaz à la page 15.

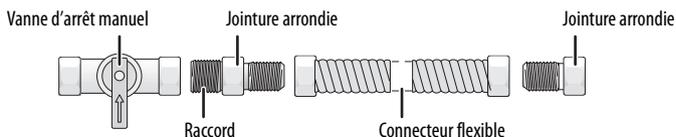
- 1 Retirer le capuchon de protection du filetage du tuyau de l'entrée de gaz.



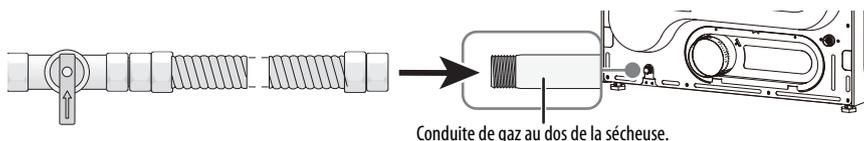
- 2 Appliquer un composé de joint de tuyau ou environ deux couches de ruban Téflon sur toutes les connexions filetées. La pâte à joint doit résister aux actions de tout gaz de pétrole liquéfié.

- 3 Connecter tous les joints de la conduite et les serrer avec une clé (ne pas serrer outre-mesure).

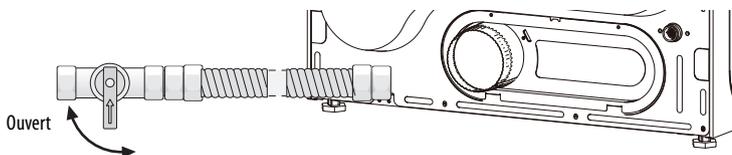
Remarque : Un raccord supplémentaire est nécessaire pour relier l'extrémité femelle de 1,9 cm (3/4 po) d'un connecteur flexible au connecteur de 1 cm (3/8 po) à l'extrémité fileté mâle sur la sécheuse. Utiliser uniquement une nouvelle conduite d'alimentation en gaz certifiée AGA ou CSA avec des connecteurs flexibles en acier inoxydable. Les dispositions nationales sur le gaz combustible exigent qu'une valve de fermeture de gaz manuelle accessible et approuvée soit installée à moins de 15 cm (6 po) de la sécheuse.



- 4 Connecter l'alimentation en gaz à la sécheuse.



- 5 Serrer solidement le raccord de la conduite de gaz sur le filetage.
6 Ouvrir l'arrivée de gaz.



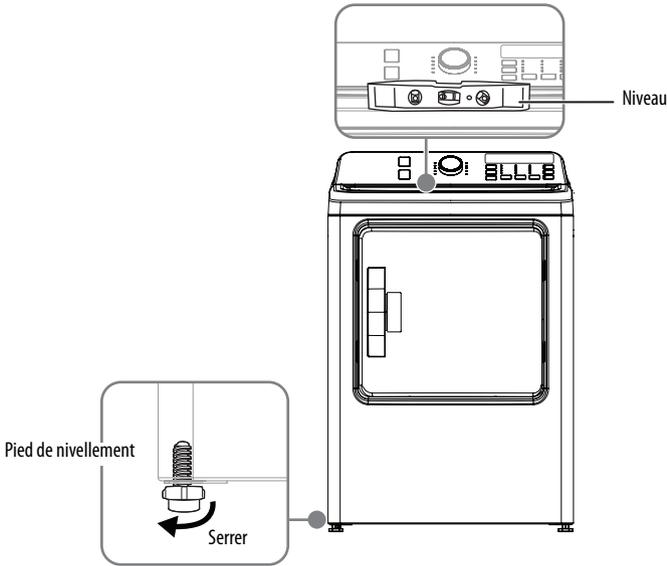
AVERTISSEMENT :

- Toutes les installations de gaz de la sécheuse doivent être équipées d'une vanne d'arrêt manuel.
- Les tubes en cuivre non revêtus se corrodent lorsqu'ils sont exposés au gaz naturel, ce qui entraîne des fuites de gaz. Utiliser UNIQUEMENT des tuyaux en fer noir, en acier inoxydable ou en laiton plastifié pour l'alimentation en gaz.
- Vérifier que tous les raccords de gaz ne fuient pas à l'aide d'une solution savonneuse.
- Si des bulles apparaissent, resserrer les connexions et revérifier. Ne pas utiliser de flamme nue pour vérifier l'absence de fuites de gaz.

Étape 4 : Mettre la sécheuse de niveau

- Si la sécheuse n'est pas de niveau, l'incliner délicatement juste ce qu'il faut pour régler les pieds de nivellement sur la partie inférieure avant de la machine. Ne prolonger les pieds qu'autant que nécessaire. Si les pieds sont trop prolongés, la sécheuse peut vibrer.

Conseil : Utiliser une clé réglable pour régler les pieds de nivellement afin de niveler la sécheuse.

**Étape 5 : Brancher la sécheuse****Important :**

- Avant de tester ou d'utiliser votre séchoir, s'assurer que le raccord d'évacuation est complet.
- S'assurer d'avoir lu et compris les instructions **Exigences de mise à la terre** à la page 16.

- Vérifier que toutes les connexions d'évacuation et électriques ont été effectuées et brancher la sécheuse sur une prise secteur.

Étape 6 : Vérifier l'installation finale

- Avant d'utiliser la sécheuse s'assurer que :
 - La sécheuse est branchée sur une prise secteur et quelle est correctement mise à la terre.
 - Le matériel d'évacuation installé est en métal rigide ou semi-rigide. Une conduite en plastique flexible n'a pas été employée.
 - Le conduit d'évacuation est branché et les joints ont été scellés avec du ruban adhésif.
 - La sécheuse est de niveau et repose fermement sur le sol.

- L'arrivée de gaz est ouverte sans fuites de gaz.
- La sècheuse est mise en marche pour vérifier qu'elle fonctionne, chauffe et s'arrête.

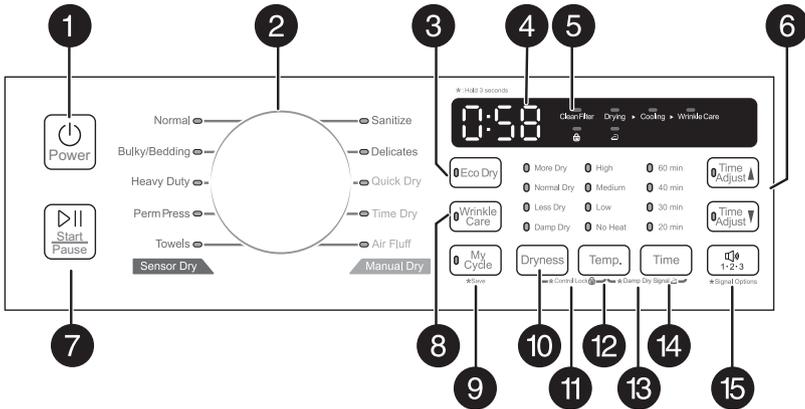
ATTENTION : Le brûleur peut ne pas s'allumer si de l'air est présent dans la conduite de gaz. Lancer un programme de séchage à chaud pour purger la conduite. Si le gaz ne s'allume pas dans un délai de 5 minutes, éteindre la sècheuse et attendre pendant 5 minutes. S'assurer que le robinet d'alimentation en gaz de la sècheuse est ouvert. Pour vérifier l'allumage du gaz, contrôler l'émission de chaleur au niveau de l'évacuation.

Remarque : Lors de la mise au rebut ou l'entreposage de la vieille sècheuse, retirer la porte.

Utilisation de la sécheuse

AVERTISSEMENT : Pour minimiser le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures, lire la section **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** à la page 3 avant d'utiliser cet appareil. Ne pas autoriser les enfants à jouer sur ou à l'intérieur de cet appareil. Lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants, ces derniers doivent être surveillés avec attention.

Panneau de commandes



N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	Power (Alimentation)	Permet de mettre en marche et d'arrêter la sécheuse. Si la sécheuse est en marche et inactive pendant plus de 10 minutes sans appui sur un bouton, elle s'arrête automatiquement.
2	Sélecteur de programme	Permet de sélectionner le programme pour le type de charge. Le programme sélectionné détermine le contrôle de chaleur pour le programme. Les programmes Normal , Bulky/Bedding (Volumineux/Literie), Heavy Duty (Usage intensif), Towels (Serviettes), PermPress (Sans repassage), Sanitize (Désinfection) et Delicates (Tissus délicats) sont des programmes à capteur Sensor Dry. Quick Dry (Séchage rapide), Time Dry (Durée de séchage) [20, 30, 40, 50 ou 60 min.], et Air fluff (Séchage à l'air libre) sont des programmes manuels. Pour plus d'informations, voir Options de séchage et configuration à la page 34.
3	Eco Dry (Séchage Éco)	Permet d'activer ou de désactiver le programme de séchage éco. Quand il est activé, le témoin de séchage éco s'allume et la sécheuse passe à une puissance inférieure. Disponible uniquement pour les cycles de séchage normaux et à minuterie.
4	Affichage numérique	Programme Sensor Dry : L'écran numérique affiche la durée estimée du temps restant pour le programme. Programme séchage manuel : L'affichage indique la durée totale du programme.

N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
5	Affichage de l'état du programme	Les témoins du programme s'allument pour indiquer l'étape du programme de séchage en cours. Le témoin Clean Filter (Filtre de nettoyage) clignote quand la sècheuse est en marche pour avertir l'utilisateur que le filtre doit être nettoyé.
6	▲ / ▼ Time Adjust (Réglage de la durée)	Appuyer sur ces boutons de façon répétée pour régler la durée de séchage pour les programmes manuels. (Ces boutons ne fonctionnent pas pour les programmes utilisant des capteurs.)
7	▶ Start/ Pause (Démarrage ou pause)	Appuyer sur ce bouton pour démarrer ou mettre en pause le programme de séchage actuel. Quand le programme est mis en pause, il est possible d'ajouter des articles dans la sècheuse, mais il n'est pas possible de modifier les réglages.
8	Wrinkle Care (Soins des plis)	Permet d'activer ou de désactiver le programme de soins des plis. Quand il est activé, le témoin de soins des plis s'allume. La prévention des faux plis offre environ 90 minutes d'action intermittente du tambour avec de l'air non réchauffé à la fin du programme pour réduire les faux plis. La charge est déjà sèche et peut être retirée à tout moment pendant le programme de prévention des faux plis.
9	My Cycle (Mon programme)	Appuyer pendant trois secondes pour sauvegarder le programme de séchage actuel comme programme préféré. Appuyer une fois pour démarrer les réglages du programme préféré.
10	Dryness (Séchage)	Permet de sélectionner le niveau de séchage. Des niveaux de séchage différents se traduisent par des durées de séchage différentes. Pour les vêtements qui doivent être repassés manuellement, sélectionner un niveau de séchage moins important. Pour plus d'informations, voir <u>Options de séchage et configuration</u> à la page 34. Des niveaux de séchage différents se traduisent par des durées de séchage différentes. Pour les vêtements qui doivent être repassés manuellement, sélectionner un niveau de séchage moins important.
11	Control Lock (Verrouillage du contrôle)	Appuyer sur les boutons Dryness (Niveau de séchage) et Temp. (Température) simultanément pendant trois secondes pour activer la fonction de verrouillage. Tous les boutons, à l'exception de Power (Marche-arrêt) ne fonctionneront pas lorsque le verrouillage des commandes est activé. Appuyer de nouveau sur ces boutons pendant trois secondes pour désactiver la fonction.

N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
12	Temp. (Température)	Appuyer plusieurs fois sur Temp. pour sélectionner la température de séchage. <ul style="list-style-type: none"> • High (Élevée) : Pour les cotons robustes ou ceux étiquetés Tumble Dry (Sécher par culbutage). • Medium (Moyenne) : Pour les tissus à apprêt permanent, les matières synthétiques, les cotons légers ou les articles étiquetés Tumble Dry Medium (Sécher par culbutage à température moyenne). • Low (Basse) : Pour les tissus tricotés synthétiques ou lavables, ou les articles étiquetés Tumble Dry Low (Sécher par culbutage à basse température). • No Heat (Pas de chaleur) : Fournit juste le cycle de l'air sans aucune chaleur.
13	Damp Dry Signal (Signal de séchage humide)	Appuyer sur les boutons Temp. (Température) et Time (Durée) simultanément pendant trois secondes pour activer la fonction Damp Dry Signal (Signal de séchage humide). Une alerte d'humidité permet de savoir quand l'humidité du linge est idéale pour le repassage. Lorsque la sècheuse émet huit bips, sortir les vêtements qui seront repassés, puis appuyer sur ► Start/Pause (Démarrage ou pause) pour poursuivre le séchage du reste du linge. La sècheuse continuera à fonctionner si les éléments ne sont pas retirés.
14	Time (Durée)	Appuyer sur Time (Durée) de façon répétée pour sélectionner rapidement le réglage de la durée de séchage (60 min. , 40 min. , 30 min. ou 20 min.).
15	Signal Options (Options de signal)	Appuyer sur la touche pendant trois secondes pour sélectionner l'un des trois modes suivant : <ul style="list-style-type: none"> • Option 1 (par défaut) : Les trois signaux (Sons de notification du panneau de commande, Signal de fin de cycle et Signal séchage humide*) sont activés. • Option 2 : Le signal de fin de cycle et le signal séchage humide* sont activés, les sons de notification du panneau de commande sont désactivés. • Option 3 : Le signal de séchage humide* est activé, le signal de fin de cycle et les sons de notification du panneau de commande sont désactivés. * lorsque le signal de séchage humide est sélectionné en option.

Séchage d'une charge de vêtements

Étape 1 : Allumer la sècheuse

Appuyer sur le bouton  **Power** (Marche-Arrêt) pour mettre en marche la sècheuse. Le témoin **Clean Filter** (Filtre de nettoyage) clignote 10 fois quand la sècheuse est en marche.

Remarque : Nettoyer le filtre à peluches avant chaque charge de la sècheuse.

Étape 2 : Charger la sècheuse

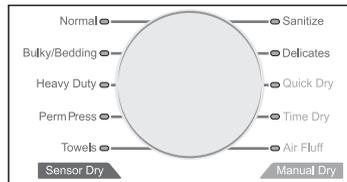
- Ne mettre qu'une charge de lavage à la fois dans la sècheuse.
- Les tissus lourds et légers requièrent une durée de séchage différente. En cas de mélange de tissus lourds et légers dans une charge, les tissus légers seront peut-être secs à la fin du programme, tandis que les autres seront sans doute encore humides.

- Si un ou deux articles ont besoin de sécher, il est possible d'améliorer le mouvement du tambour et l'efficacité de séchage en ajoutant quelques articles similaires à la charge.
- La surcharge restreint le mouvement du tambour ce qui a pour effet d'obtenir un séchage inégal et des tissus plus froissés.

Étape 3 : Sélectionner le programme de séchage et les options

- 1 Tourner le sélecteur du programme pour sélectionner un programme de séchage. Pour plus d'informations, voir [Options de séchage et configuration](#) à la page 34.

Remarque : Il est possible d'utiliser le bouton **My Cycle** (Mon programme) pour enregistrer et sélectionner les réglages préférés. Voir [Enregistrement des programmes de séchage préférés](#) à la page 33 pour plus d'informations.



- 2 **Facultatif :** Utiliser les boutons du panneau de commandes pour personnaliser le programme de séchage. Pour la description des boutons, consulter [Panneau de commandes](#) à la page 29. Pour plus d'informations concernant les boutons disponibles pour chaque type de programme, consulter [Options de séchage et configuration](#) à la page 34.

Étape 4 : Démarrer la sécheuse

- 1 Appuyer sur le bouton ►|| **Start/Pause** (Démarrage/Pause) pour commencer le programme sélectionné.
- 2 S'il est nécessaire de faire une pause dans le programme (par exemple pour ajouter ou retirer des articles ou ajuster la charge), appuyer sur le bouton ►|| **Start/Pause** (Démarrage/Pause), puis ouvrir la porte. La sécheuse arrête de tourner. Lorsque tout est prêt pour recommencer le séchage, fermer la porte, puis appuyer sur le bouton ►|| **Start/Pause** (Démarrage/Pause).

Déchargement de la sécheuse

- 1 Quand le programme de séchage est terminé, la sécheuse émet des bips et s'éteint.
- 2 Ouvrir la porte et retirer les articles.

ATTENTION : Si des températures de séchage élevées sont utilisées, les vêtements risquent d'être chauds.

Nettoyage du filtre à peluches ou des filtres à charpie (si fournis)

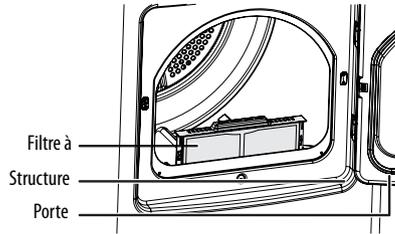
ATTENTION :

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse si le filtre à peluches n'est pas remis en place.
- Ne pas utiliser un filtre à peluche endommagé ou cassé. Cela pourrait réduire ses performances ou provoquer un incendie.

Remarque :

- Nettoyer le filtre à peluche après chaque brassée pour diminuer la durée de séchage et pour s'assurer que la sécheuse fonctionne de façon efficace.
- S'il est difficile de retirer les peluches, il est possible de nettoyer délicatement le filtre dans de l'eau légèrement savonneuse. Ne pas oublier de rincer tout le savon sur le filtre et attendre qu'il soit sec avant de le remettre dans la sécheuse.

- 1 Sortir délicatement le filtre à peluches de son emplacement dans la partie inférieure du tambour.
- 2 Retirer les peluches accumulées.
- 3 Réinsérer le filtre à peluches dans la fente.



Enregistrement des programmes de séchage préférés

- 1 Régler le sélecteur de programme et les fonctions d'option sur les réglages préférés.
- 2 Appuyer sur **My Cycle** (Mon programme) pendant trois secondes pour enregistrer ce réglage comme programme préféré. La lumière sur le bouton **My Cycle** (Mon programme) clignote pour confirmer que les réglages ont été enregistrés.
- 3 Pour sélectionner ce programme enregistré, appuyer sur **My Cycle**. La sécheuse sélectionne automatiquement les réglages préférés. Des modifications supplémentaires peuvent être apportées si souhaité.

Utilisation du verrouillage des commandes

Le verrouillage des commandes empêche les enfants de jouer avec la sécheuse. Quand le verrouillage est activé, les seuls réglages qui fonctionnent sont le bouton **Power** (Marche-Arrêt) et la désactivation de la fonction de verrouillage des commandes.

Pour verrouiller ou déverrouiller les commandes de séchage, appuyer sur les boutons **Dryness** (Niveau de séchage) et **Temp.** (Température) simultanément pendant trois secondes. L'icône **Control Lock** (Verrouillage des commandes)  sur l'écran numérique s'allume quand les commandes sont verrouillées.

Options de séchage et configuration

- Les réglages en **gras** sont ceux par défaut.
- Les programmes **Normal**, **Bulky/Bedding** (Volumineux/Literie), **Heavy Duty**, (Usage intensif), **Towels** (Serviettes), **PermPress** (Sans repassage), **Sanitize** (Désinfection) et **Delicates** (Tissus délicats) sont des programmes à capteur Sensor Dry. Les programmes **Quick Dry** (Séchage rapide), **Time Dry** (Durée de séchage) et **Air fluff** (Séchage à l'air libre) sont des programmes manuels.
- Pour des résultats optimaux, suivre les recommandations de taille de la charge humide indiquée pour chaque programme :
 -  **Small load** (Petite charge) : Remplir le tambour de la sècheuse avec trois ou quatre articles (remplissage inférieur à 1/4).
 -  **Medium load** (Charge moyenne) : Remplir le tambour de la sècheuse à environ 1/2.
 -  **Large load** (Charge importante) : Remplir le tambour de la sècheuse à environ 3/4. Ne pas surcharger. Les articles doivent être libres de culbutter librement.

PROGR MME	TYPE DE L'ARTICLE	TEMPÉR ATURE	SÉCHAGE	SOINS DES PLIS	SIGNAL DE SÉCHA GE HUMID E	DUR ÉE ▲▼	SÉC HAG E ÉCO	MON PROG RAMM E	QTÉ MAX
Normal	• Coton • Sous-vête ments • Lin	Moyenn e	Plus sec Sec normal Moins sec	O	O	N	O	O	
			Séchage humide		N				
Bulky (Volumin eux)/ Articles de literie	• Couverture s • Draps • Couettes	Basse	Plus sec Sec normal Moins sec	O	O	N	N	O	
			Séchage humide		N				
Heavy Duty (Usage intensif)	• Jeans • Velours côtelé • Vêtements de travail	Élevée	Plus sec Sec normal Moins sec	O	O	N	N	O	
			Séchage humide		N				
Perm press (Sans repassag e)	• Cotons sans faux plis • Tissus synthétiq ues • Tricots	Moyenn e Basse	Plus sec Sec normal Moins sec	O	O	N	N	O	
			Séchage humide		N				

PROGRAMME	TYPE DE L'ARTICLE	TEMPÉRATURE	SÉCHAGE	SOINS DES PLIS	SIGNAL DE SÉCHAGE HUMIDE	DURÉE ▲▼	SÉCHAGE ÉCO	MON PROGRAMME	QTÉ MAX
Serviettes	• Serviettes • Cotons lourds	Élevée	Plus sec Sec normal Moins sec	O	O	N	N	O	
			Séchage humide		N				
Désinfection	• Serviettes • Articles de literie • Vêtements d'enfants	Élevée	Plus sec	O	O	N	N	O	
Delicates (Déliçats)	• Sous-vêtements • Tissus délicats	Basse	Plus sec Sec normal Moins sec	O	O	N	N	O	
			Séchage humide		N				
Séchage rapide	S/O	Élevée Moyenne Basse	S/O	O	S/O	O	N	O	
Time Dry (Durée de séchage)	S/O	Élevée Moyenne Basse Pas de chaleur	S/O	O	S/O	O	O	O	
Air Fluff (Air froid)	S/O	Pas de chaleur	S/O	O	S/O	O	N	O	

Remarques :

- La fonction « TIME » n'est disponible que pour certains programmes manuels.
- Pour améliorer les performances de séchage des articles volumineux, arrêter en milieu de cycle et dérouler l'article, puis reprendre le séchage.

Conseils particuliers sur la lessive

ARTICLES	GUIDE DE SÉCHAGE
Couvertures	<ul style="list-style-type: none"> • Appliquer les instructions de l'étiquette sur l'entretien. • Utiliser le cycle Bulky/Bedding (Volumineux/Literie) ou Heavy Duty (Usage intensif) et sécher une seule couverture à la fois pour obtenir les meilleurs résultats. • S'assurer que l'article est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger. • Pendant le programme de séchage, il peut être nécessaire de repositionner l'article pour s'assurer qu'il est complètement sec. • Ajouter une paire de baskets propres ou de balles de tennis à la charge.
Rideaux et tentures	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser le programme recommandé sur les instructions de soin. Une température Moyenne avec un programme de séchage Normal permet de réduire le froissement. • Sécher ce type de linge par petits volumes pour obtenir de meilleurs résultats et le sortir dès que possible.
Couches lavables	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser le programme Normal avec la température réglée sur Medium (Moyenne) pour les couches en tissu ouaté et duveteux.
Les articles garnis de duvet (tels que les vestes, les sacs de couchage ou les couettes)	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser le programme Normal avec la température réglée sur Medium (Moyenne). • Ajouter quelques serviettes sèches pour accélérer le séchage et absorber l'humidité.
Caoutchouc mousse (tel que les revêtements de tapis, les jouets peluches, ou les épaulettes)	<ul style="list-style-type: none"> • NE PAS sécher sur un réglage à chaud. Utiliser le programme Air Fluff (sans chaleur). • AVERTISSEMENT : Sécher un article à base de caoutchouc à chaud risque de l'endommager ou de provoquer un incendie.
Oreillers	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner le programme Normal. • Ajouter quelques serviettes sèches et une paire de baskets propres pour favoriser l'action du tambour et faire gonfler l'article. NE PAS sécher des oreillers à base de kapok ou de mousse dans la sècheuse.
Plastiques (rideaux de douche, bâches de protection de mobilier pour l'extérieur)	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser le programme Air Fluff (Séchage à l'air libre) ou Time Dry (Durée de séchage) avec des réglages de température sur Low (Bas) en fonction des instructions d'entretien sur les étiquettes.

ATTENTION :

Articles qui ne doivent pas être mis à sécher :

- articles en fibre de verre (rideaux, tentures, etc.);
- lainages, sauf indication contraire sur l'étiquette;
- articles avec taches ou qui ont été imbibés d'huile végétale ou de cuisson.



AVERTISSEMENT : RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Le non-respect de ces avertissements peut être source de blessures graves, voire mortelles ou de dommages matériels.

Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou n'importe quel autre liquide ou vapeur inflammable à proximité de cet électroménager ou de tout autre produit de ce type.

QUE FAIRE EN CAS D'ÉMANATION DE GAZ

- **Ne pas allumer un appareil électrique.**
- **Ne pas toucher une prise électrique; ne pas utiliser un téléphone dans le bâtiment.**
- **Faire évacuer tous les occupants de la pièce, du bâtiment ou du secteur.**
- **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz depuis le téléphone d'un voisin.**
- **Suivre les consignes reçues du fournisseur de gaz.**
- **En cas d'impossibilité de joindre le fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**

L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, un réparateur agréé ou le fournisseur de gaz.

Entretien de la sécheuse

Nettoyage de l'extérieur

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Protéger la surface des objets pointus.
- Ne pas poser d'objets lourds ou tranchants ou de boîte de détergent sur la sécheuse. Les conserver dans un endroit de stockage séparé. Ces articles pourraient rayer ou endommager le couvercle supérieur de la sécheuse.
- Comme la sécheuse a une finition lisse et brillante, la surface peut être rayée ou endommagée.

Nettoyage du tambour

- Utiliser un chiffon humide imprégné d'un nettoyant doux et non abrasif adapté aux surfaces en acier inoxydable et anodisées.
- Retirer les résidus de détergent et essuyer avec un chiffon propre.

Nettoyage du panneau de commandes

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Ne pas vaporiser de produit nettoyant directement sur le panneau de commandes. Le panneau de commandes peut être endommagé par des produits de traitement préalable du linge sale et les détachants. Appliquer ces produits à l'écart de la sécheuse et essuyer immédiatement toute projection ou tout excès.

Inspection et nettoyage du système d'évacuation

Il convient d'inspecter et de nettoyer l'évacuation une fois par an pour garantir des performances optimales.

- 1 Déconnecter le conduit d'évacuation de la sècheuse et de la hotte d'évacuation (à la sortie d'évacuation) à l'extérieur du bâtiment.
- 2 Vérifier l'intérieur du conduit et retirer toute accumulation de peluches.
- 3 Vérifier que les peluches ont été retirées de la hotte d'évacuation. Les peluches peuvent s'accumuler sur la hotte d'évacuation ce qui peut empêcher les clapets de s'ouvrir ou de se fermer complètement.
- 4 Après avoir nettoyé la hotte d'évacuation, vérifier que les clapets bougent librement.
- 5 Réassembler le conduit et la hotte d'évacuation en s'assurant que les joints sont correctement scellés.
- 6 Faire fonctionner la sècheuse et s'assurer que l'évacuation de l'air n'est pas obstruée dans la ventilation et qu'il n'existe pas de fuites dans le système.

Remarque : Vérifier et nettoyer la hotte d'évacuation extérieure fréquemment pour assurer un débit d'air correct.



AVERTISSEMENT

Certaines pièces internes ne sont pas mises à la terre volontairement et peuvent présenter un risque de choc électrique pendant l'entretien.

Personnel d'entretien : Ne pas entrer en contact avec les pièces ci-après pendant que l'électroménager est alimenté : panneau de commande et thermistance de régulation de la température (situé dans le châssis de l'aérateur).

Problèmes et solutions

Consulter ce tableau pour trouver des solutions aux questions ou problèmes courants. Si le problème n'est pas listé ici, contacter le service à la clientèle, en appelant le 1-877-467-4289 (États-Unis et Canada).

PROBLÈME	SOLUTION
La sècheuse ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier que le hublot de la sècheuse est complètement fermé. • En cas d'ouverture de la porte pendant le programme de séchage, appuyer de nouveau sur le bouton ▶ Start/Pause. • Vérifier que le câble d'alimentation est branché sur une prise secteur opérationnelle. • Vérifier le disjoncteur et les fusibles de la connexion électrique de la sècheuse.

PROBLÈME	SOLUTION
La sécheuse ne chauffe pas ou ne sèche pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner un programme autre que Air Fluff (Séchage à l'air libre) et un réglage de température autre que « pas de chaleur » (no heat). • S'assurer que l'alimentation en gaz est activée. • Ne pas surcharger la sécheuse. En fonction de la taille de la laveuse, une charge de lavage doit être équivalente à une charge de séchage. • Sécher les articles lourds et ceux qui sont légers séparément. • En cas de séchage d'articles en grand nombre et volumineux, tels que des couvertures ou des couettes, essayer de repositionner la charge pour assurer un séchage homogène. Il peut être nécessaire de le faire plusieurs fois au cours du programme. • La charge est peut-être trop petite pour être remuée correctement dans le tambour. Ajouter quelques serviettes ou utiliser les programmes de durée de séchage. • Nettoyer le filtre à peluches et le conduit d'évacuation. • Vérifier le disjoncteur et les fusibles de la connexion électrique de la sécheuse. • Vérifier que la hotte d'évacuation extérieure s'ouvre et se ferme sans problème. • Vérifier que des peluches ne se sont pas accumulées dans le système d'évacuation. Le conduit doit être inspecté et nettoyé une fois par an. • N'utiliser qu'un conduit d'évacuation métallique rigide ou semi-rigide de 10,2 cm (4 po) de diamètre.
La sécheuse est bruyante.	<ul style="list-style-type: none"> • Il est normal que la sécheuse bourdonne en raison de vitesse importante de l'air qui se déplace dans le tambour de la sécheuse et le système d'évacuation. • Il est normal d'entendre la mise en marche et l'arrêt du robinet de gaz de la sécheuse, tout au long du programme de séchage. • Vérifier l'absence de pièces de monnaie, de boutons décosus, de clous, ou de fermeture à glissières cassées. • Retirez les boutons-pression ou les boucles desserrés. • S'assurer que la sécheuse est de niveau.
Les vêtements ne sont pas séchés de façon égale.	<ul style="list-style-type: none"> • Les coutures, les poches et les autres zones épaisses peuvent ne pas sécher complètement alors que le reste du linge a atteint le niveau de séchage sélectionné. Ceci est normal. Sélectionner les niveaux de séchage More Dry (Plus sec) si souhaité. • En cas de séchage d'un article épais avec une charge légère, (p. ex. une serviette de toilette avec des draps), il est possible que l'article le plus lourd ne soit pas complètement sec quand le reste du linge atteindra le niveau de séchage sélectionné. Pour des résultats de séchage optimaux, les articles lourds et légers doivent être séchés séparément. • Les articles qui ne sont pas assez secs peuvent être remis dans la sécheuse en utilisant le programme Time Dry (Durée de séchage) jusqu'à ce que le degré le séchage souhaité soit atteint.
La sécheuse s'éteint avant que les vêtements ne soient secs.	<ul style="list-style-type: none"> • Il n'y a pas assez de linge dans la sécheuse. Ajouter du linge ou quelques serviettes lavées et relancer le programme. • Il y a trop de linge dans la sécheuse. Retirer certains articles ou les repositionner et relancer le programme. • S'assurer que la sécheuse est de niveau. • Penser à utiliser le programme avec durée de séchage.
La sécheuse dégage une odeur.	<ul style="list-style-type: none"> • La sécheuse absorbe de l'air de l'air ambiant dans la pièce. Les odeurs ménagères (peinture, vernis, détachants, etc.) peuvent entrer dans la sécheuse via l'air ambiant. Cela est normal. Lorsque ces odeurs persistent dans l'air, aérer longuement la pièce avant d'utiliser la sécheuse.

PROBLÈME	SOLUTION
Les vêtements sont encore froissés après le programme Wrinkle Care (Prévention des faux plis).	<ul style="list-style-type: none"> • Si la charge de la sècheuse est trop importante, les articles ne bougeront pas librement dans le tambour. Essayer de mettre moins d'articles. • Vérifier que les articles dans la charge de la sècheuse sont similaires. Le réglage Wrinkle Care (Prévention des faux plis) fonctionne quand les articles dans la charge de la sècheuse sont de type similaire.
Il y a des peluches sur le linge.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier soigneusement les poches des vêtements avant de les laver et de les sécher. Les produits comme le papier ou le tissu peuvent être détruits en petits morceaux qui deviennent des peluches. • Nettoyer le filtre à peluches avant chaque programme. Certaines charges qui produisent beaucoup de peluches, peuvent obstruer le filtre. • Certains tissus produisent une grande quantité de peluches (par exemple, les serviettes en coton); ces articles doivent être séchés séparément des tissus qui attirent particulièrement les peluches (comme une paire de pantalon en lin noir). • Si la quantité de linge lavé est trop importante, la séparer en plusieurs petits volumes pour le séchage.

Remarque : S'il est remarqué que le voyant du programme clignote rapidement mais que la machine ne fonctionne pas, cela peut être dû à une panne de courant. Pour continuer à faire fonctionner la sècheuse, il faut redémarrer le programme.

Explication des codes d'erreur

Cette sècheuse est équipée d'un système de contrôle d'erreur automatique qui détecte et diagnostique les problèmes à un stade précoce. Lorsqu'une erreur se produit, la sècheuse émet des bips pendant 10 secondes toutes les 15 minutes.

CODE D'ERREUR	CAUSE ÉVENTUELLE	SOLUTIONS
C9	Le circuit imprimé est défaillant.	Contactez le service à la clientèle pour assistance. NE PAS utiliser la sècheuse.
E4	Le capteur d'humidité est défaillant.	La sècheuse terminera le programme en cours d'exécution, mais certains articles pourraient être trop secs. La sècheuse peut encore fonctionner en programmes de séchage basés sur la durée. Appeler le centre de réparation pour assistance.
E5	Défaillance du capteur de température.	Contactez le service à la clientèle pour assistance. NE PAS utiliser la sècheuse.

Caractéristiques

Dimensions (H x L x P)	109,7 x 68,6 x 76 cm (43 3/16 x 27 x 29 15/16 po)
Poids	Net : 52,5 kg (115,7 lb) Brut 59,5 kg (131,2 lb)
Capacité	7 pi ³
Alimentation	Électrique : 120 V à 60 Hz
Puissance de chauffage	16 000 BTU/h
Niveau de bruit	< 69 dB

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Best Buy, ou son Partenaire autorisé des produits de marque Insignia, garantit à vous, l'acheteur initial de ce nouveau produit de marque Insignia (le « Produit »), que le Produit sera exempt de défauts dans sa fabrication provenant des matériaux ou de la main-d'oeuvre d'origine pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat) (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le Produit a été (i) acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca ou du partenaire autorisé de Best Buy et (ii) emballés ou vendus avec cette déclaration de garantie.

Le terme « Best Buy », tel qu'il est utilisé dans la présente garantie, fait référence aux magasins de détail de la marque Best Buy, www.bestbuy.com et www.bestbuy.ca et au Partenaire autorisé de Best Buy sur Amazon.com.

Insignia ne pouvant contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés, cette garantie ne s'applique qu'aux Produits achetés auprès de Best Buy ou un partenaire autorisé d'Insignia, sauf si la loi l'interdit. Insignia se réserve le droit de rejeter les demandes de garantie pour les Produits achetés auprès de vendeurs non autorisés, y compris les sites Web non autorisés.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR INITIAL POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROI AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION SUR (i) LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE (ii) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU (iii) LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR INITIAL DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat). La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit. Dans le cas où le Partenaire autorisé cesse de vendre le produit de la marque Insignia couvert par la garantie, cette Garantie prendra fin pour ce produit et il ne pourra pas faire l'objet d'une réparation ni d'un remplacement.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'oeuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par des produits ou des pièces neuves ou remis à neuf de qualité comparable. Le Produit et les pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur initial. Si le Produit ou les pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur initial devra payer tous les frais de main-d'oeuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur initial reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est vendu ou transféré.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy (www.bestbuy.com ou www.bestbuy.ca), ramener le Produit accompagné de la preuve d'achat originale et le Produit dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté auprès d'un Partenaire autorisé, appeler Insignia au 1-877-467-4289.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique établira éventuellement un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Si vous avez acheté le Produit auprès d'un Partenaire autorisé autre que Best Buy, appeler le 1-888-BESTBUY aux États-Unis ou le 1-866-BESTBUY au Canada. Une preuve d'achat sera requise et le Produit devra être retourné à Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis et au Canada pour l'acheteur initial du Produit auprès d'un Partenaire autorisé, dans le pays où l'achat original a été effectué.

Que couvre la garantie?

La présente garantie ne couvre pas :

- les aliments, les boissons et l'altération ou la perte de médicaments;
- les dommages causés à d'autres produits par une surtension ou un autre problème similaire pendant la connexion au produit;
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dommages accidentels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un établissement commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) sont groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran. (Les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

Pour contacter Insignia :

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

©2025 Best Buy. Tous droits réservés.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (É.-U. et Canada)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

©2025 Best Buy. Tous droits réservés.

V3 FRANÇAIS
25-0276